

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 18 FÉVRIER 1936.

Rapport de la Commission de la Défense nationale chargée d'examiner la Proposition de Loi relative à la pension d'invalidité du personnel volant de la compagnie d'aviateurs créée par l'arrêté royal du 16 avril 1913, du chef de blessures ou infirmités occasionnées avant le 1^{er} août 1914 par des accidents d'aviation au cours du service.

(Voir le n° 78 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 18 FEBRUARI 1936.

Verslag uit naam der Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het Wetsvoorstel op het invaliditeitspensioen van het vliegend personeel der vliegenierscompagnie opgericht bij koninklijk besluit van 16 April 1913, wegens verwondingen of lichaamsgebreken vóór 1 Augustus 1914 veroorzaakt door vliegongevallen in dienst.

(Zie n° 78 van den Senaat.)

Présents : MM. CROKAERT, président-rapporteur ; le baron BOËL, BOLOGNE, le comte DE BROQUEVILLE, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, Fernand DEMETS, DE SAVOYE, DUJARDIN et ROGISTER.

MADAME, MESSIEURS,

La proposition de loi qui vous est soumise a pour objet la suppression d'un obstacle législatif à l'octroi d'une pension d'invalidité à un membre du personnel volant de la compagnie d'aviateurs, blessé gravement en service commandé avant le 1^{er} août 1914.

La loi du 23 novembre 1919 (article 1^{er}, alinéa 2) sur le nouveau régime de pensions militaires subordonne l'octroi de celles-ci aux militaires en instance de pension au 1^{er} août 1914, à la condition qu'ils aient repris du service pendant la guerre.

Or, dans le cas visé par la proposition de loi, l'intéressé, vu la gravité de ses blessures, ne put reprendre du service, malgré les soins qu'il reçut dans un hôpital militaire du Havre où il s'était rendu dans l'espoir de se guérir, animé qu'il était de l'ardent désir de servir encore son pays.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde wetsvoorstel wil een hinder van wettelijken aard wegnemen voor de toekenning van een invaliditeitspensioen aan een lid van het vliegend personeel der vliegenierscompagnie, zwaar in bevolen dienst gewond vóór 1 Augustus 1914.

De wet van 23 November 1919 (artikel 1, lid 2) op het nieuw regime der militaire pensioenen stelt hunne toekenning aan op 1 Augustus 1914 pensioengerechtigde militairen afhankelijk van de voorwaarde dat zij gedurende den oorlog dienst hebben hernomen.

In het hier bedoelde geval, kon de belanghebbende, wegens zijn zware verwondingen, geen dienst hernemen, ondanks de zorgen ontvangen in een mililair hospitaal te Le Havre waar hij met hoop op genezing zich had laten verplegen, met den vurigen wensch zijn land nog te kunnen dienen.

Le Gouvernement voulut, par un arrêté royal du 17 novembre 1920, pourvoir à un cas aussi intéressant. *Dura lex sed lex.* On ne modifie pas une loi par un arrêté royal. La pension ne put être allouée : la loi du 23 novembre 1919 y faisait obstacle.

La présente proposition de loi y pourvoit.

Elle a été adoptée à l'unanimité par la Commission de la Défense Nationale.

Toutefois, la Commission a estimé que, malgré le caractère d'équité du présent projet de loi, il convenait de limiter son effet rétroactif à la date du 1^{er} janvier 1930. L'intérêt du Trésor public ne saurait jamais être méconnu.

Le Président-Rapporteur,
PAUL CROKAERT.

**Amendement présenté par la
Commission.**

Rédiger l'article 2 comme suit :

« La présente loi aura effet rétroactif à la date du 1^{er} janvier 1930. »

Bij koninklijk besluit van 17 November 1920 wilde de regeering een zoo belangwekkend geval regelen. *Dura lex sed lex.* Men wijzigd geen wet bij koninklijk besluit. Het pensioen kon niet worden toegekend : de wet van 23 November 1919 verzette zich daartegen.

Dit wordt door dit wetsvoorstel verholpen.

Het werd eenparig door de Commissie van Landsverdediging goedgekeurd.

De commissie heeft evenwel gemeend dat, spijs het billijk karakter van dit wetsontwerp, het betaamde zijn terugwerkende kracht te beperken tot 1 Januari 1930. Het belang van de openbare Schatkist mag nooit uit het oog worden verloren.

De Voorzitter-Verslaggever,
PAUL CROKAERT.

**Amendement voorgesteld door de
Commissie.**

Artikel 2 te doen luiden :

« Deze wet heeft terugwerkende kracht tot 1 Januari 1930. »